

Édition 2023
 ATMOSPHÈRES SENSIBLES
 Nous sommes les Temps
 alter-anniviers.com

SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

26-27
 AOÛT
 CHANDOLIN
 VAL D'ANNIVIERS



Image © TSOEG

Restitution de résidence
 EXPOSITIONS | PROJECTIONS |
 CONCERTS | INSTALLATIONS

ARTISTES COLLECTIF TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography
 François Leo Benner alias Roisner
 Luce Choules alias Laroche
 Laura Harrington
 E. Jackson
 Carlo Rizzo

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur-euse-s et habitant-e-s locaux-les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition – culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale – en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne.

Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd & Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

La montagne est un lieu de réflexion sur la gravité: il est impossible de vivre sur un sommet. Tout bouge, la montagne se déplace, les matériaux qui lui donnent sa structure s'effritent, chutent. Comment pouvons-nous rester agiles et accompagner le changement aujourd'hui? Nous sommes en mouvement, nous faisons partie d'un processus, nous ne faisons que passer.

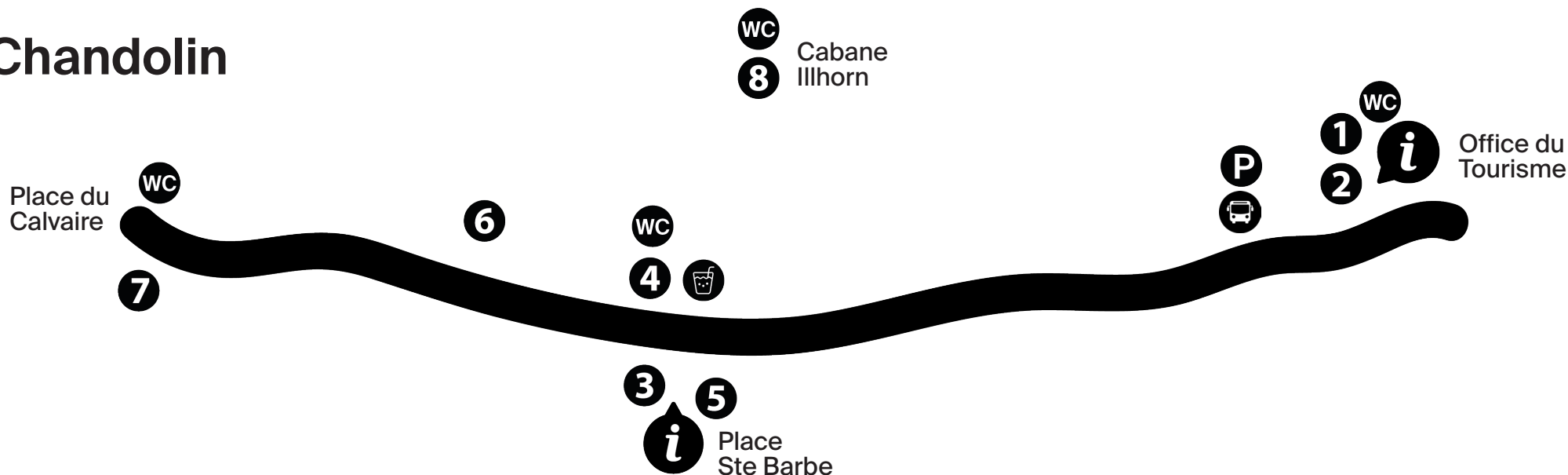
_Artistes TSOEG

ALTITUDE
 LABORATORY
 TRANSITION
 EXPERIMENTS
 RESEARCH

ALTER-



Chandolin



PROGRAMME

- 14h00 – 14h30 Rendez-vous à la Place du Calvaire – Discours Officiel et lancement de l'évènement
14h30 – 18h00 Visite libre des Expositions | Installations | Projections dans différents lieux du village de Chandolin
15h00 – 15h45 Rencontre et Talk avec les artistes du groupe TSOEG à la Salle Communale
16h30 – 18h00* Concert Orchestre Hybride à la place du Calvaire *(uniquement le samedi)
17h00 - 18h00* Concert électronique à la Cabane Illhorn *(uniquement le dimanche)

1 Salle Communale
Installation | Projection
15 min. en boucle

2 Office du Tourisme
Exposition

3 Espace Ella Maillart
Exposition | Vidéo
5 min. en boucle

4 Four Banal
Projection
5 min. en boucle

5 Terrasse ancien café
Installation

6 Salle Bourgeoisiale
Exposition

7 Place du Calvaire (samedi)
Concert Orchestre Hybride
90 min.

8 Cabane Illhorn (dimanche)
Concert électronique
60 min.

Arrêt Chandolin Poste

P Parking

i Points d'information et billetterie

Point boissons

WC Toilettes

Partenaires de l'évènement
Anniviers Tourisme
Association Les amis d'Ella Maillart
Bourgeoisie de Chandolin
Cabane Illhorn
Commune d'Anniviers
Société de Développement de Chandolin
Société du village les sympathisants de Chandolin



SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur-euse-s et habitant-e-s locaux-les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition – culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale – en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne. Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd et Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

1

Installation, Vidéo

COUNTER-MAP

Salle Communale

Auteur-trice-s
Artistes TSOEG
François Leo Benner
Luce Choules
Laura Harrington
E. Jackson
Carlo Rizzo

Collaborateur-trice-s
Associé-e-s TSOEG
Mark Aitken
Meredith Root-Bernstein

Durée
15'

Notre contre-cartographie est faite d'éléments mobiles, non fixes. Les documents présentés ici, sous forme imprimée et cinématographique, sont un enregistrement partiel et fragmentaire de nos observations atmosphériques.

Le film *In The Mind of an Eye* rassemble les enregistrements de notre travail de terrain dans une nouvelle composition poétique de sons et d'images en mouvement. Le montage a été effectué par Mark Aitken associé de TSOEG. Le film collectif entremêle sensations, souvenirs et visions de chacun.

L'édition imprimée regroupe des documents de recherche visuelle. *Fieldwork Documents* est exposé en dialogue avec le travail d'image en mouvement - une collection libre, ouverte au changement. L'édition comprend un essai de Meredith Root-Bernstein, associée de TSOEG, qui relate une histoire vibrante faite d'éclairs, de plantes et de mythes.

Partenaires de l'évènement
Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-





SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

2

Photographies, Dessin, Techniques mixtes
**WILDERNESS ARCHIVE
VALAIS**

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur-euse-s et habitant-e-s locaux-les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition – culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale – en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne. Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd et Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

Office du Tourisme

Auteur
Carlo Rizzo

Remerciements
Merci à Paulon Massy et à son père, qui ont recueilli des observations sur le niveau de la neige à Grimont depuis 1956 et qui ont inspiré la série de bulletins météorologiques.

The *Wilderness Archive* est un projet de recherche artistique qui étudie la complexité des lieux isolés à travers la planète.

L'édition valaisanne de l'initiative a été initiée lors de la résidence ALTER- durant l'été 2023. Quatre extraits des archives valaisannes sont exposés à Chandolin pour cet événement. Les deux extraits présentés dans cette salle sont *VAL-WR-2023-01/12 (Weather Reports)* et *VAL-WA-2023-01/04 (Wilderness Architectures)*.

La série de bulletins météorologiques invite à une réflexion sur l'importance de l'acte d'enregistrement et sur la manière dont nous traitons les données et les «impressions» pour en faire des connaissances scientifiques.

Les quatre livres explorant les signes, les structures et les limites exposent les marqueurs subtils de l'intervention humaine dans des paysages apparemment vierges.

Partenaires de l'évènement

Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-





SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

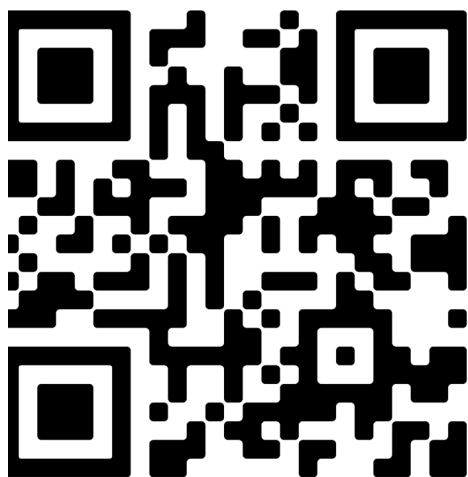
TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

Texte audio

HUGO

Disponible en ligne



À écouter lors de votre déplacement sur la route entre Sierre et Chandolin.

Auteur
Carlo Rizzo

Remerciements
Merci à Emmanuel Reynard, Brian McArdell et Judith Eeckman du WSL et de l'UNIL-CIRM pour leur visite guidée du site de l'Illgraben le 4 juillet 2023. Un merci particulier à Giulia Galbarini pour sa relecture et ses suggestions, cette nouvelle lui est dédiée.

Durée
15'33"

Les personnages de cette nouvelle, qui se déroule entre Sierre et le Val d'Anniviers, vivent sur une frontière ténue entre la fiction et la réalité. La vie d'Hugo nous rappelle le lien inextricable que nous entretenons avec tous les éléments de l'écosystème qui nous permettent de vivre, et comment notre propre cycle de vie est profondément lié à celui des éléments animés et inanimés de la nature qui nous entoure.

Partenaires de l'évènement
Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-





SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

3

Archive

COLLECTION

Val d'Anniviers

Espace Ella Maillart

Auteur-trice
Luce Choules
alias Laroche

Une collection de spécimens géologiques constitue une archive des événements météorologiques extrêmes survenus au cours de la période profonde de l'activité de la Terre.

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur-euse-s et habitant-e-s locaux-les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition – culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale – en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne. Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd et Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

Partenaires de l'évènement

Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-





SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

3

Risographie

MICRO-MOVEMENTS MOVING MOUNTAINS

Val d'Anniviers

Espace Ella Maillart

Auteur-trice
Laura Harrington

Les micromouvements sont de petites pratiques personnelles et corporelles qui témoignent d'une forme d'action recherchant des connexions localisées et des approches tangibles.

Ils permettent à des gestes et à des mouvements apparemment insignifiants de réorienter des expériences multiples. S'inspirant des diverses immersions, des énergies ludiques, de la créativité et des actes d'engagement incarnés que nous - l'équipe de TSOEG - avons explorés dans le Val d'Anniviers, cette risographie tente de faire converger des perspectives scalaires et des corps multiples.

Grâce aux mouvements répétitifs des lignes dessinées à la main, l'impression déplace des montagnes - en utilisant les sommets visités grâce à une carte TopoRando Val d'Anniviers : Sierre-Vercorin - de la même manière que les phryganes qui existent sur et dans ces montagnes, déplacent la matière lithique.

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur-euse-s et habitant-e-s locaux-les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition - culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale - en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne. Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd et Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

Partenaires de l'évènement
Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-





SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

3 4

Catalogue, Peinture, Projection

THE CLOUD

Espace Ella Maillart
Four Banal

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur-euse-s et habitant-e-s locaux-les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition – culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale – en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne. Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd et Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

Auteur-trice
E.Jackson

Remerciements
Merci à Déde Abbé, Claude Antille, Irene Baumann, Sébastien Chaudron, Anneliese Hollmann, Yvonne Jollien-Berclaz, Johann Massy, Jean-Yves Melly, Adriana Tenda Claude, Luce Choules et Virginie Poulin

Musées partenaires
Petit Musée Lucquérand à St-Luc, Musée des Outils Anciens de Pinsec (MOAP), Maison-musée à Fang, Espace Ella Maillart à Chandolin, Maison du Remuage à Zinal, Chalet Madeleine à Ayer, Musée des Patoisants à Vissoie, La Maison de Grand-Maman à Grimentz, Cordonnerie Daniel à Ayer

Durée
5'

The Cloud est une peinture incomplète de l'espace atmosphérique, un ensemble de fragments. Chaque pièce contient une image de nuage en développement. Les pièces sont exposées individuellement auprès d'un groupe fluctuant d'hôtes temporaires. L'objectif de l'oeuvre picturale réside dans l'occupation d'un espace vaste de dimensions non déterminées – et qui existe dans un état d'obscurité partielle – géographiquement dispersé mais formant néanmoins un tout interconnecté. Neuf fragments d'une peinture ont été exposés temporairement dans différents musées du Val d'anniviers durant l'été 2023. L'artiste a réalisé un document photographique de chacune des interventions. La peinture exposée dans l'espace Ella Maillart est *The Cloud, fragment 4.*

Partenaires de l'évènement
Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-





SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

3 5

Installation, Vidéo

ON MOVING MOUNTAINS

Terrasse ancien café, Place St Barbe
Espace Ella Maillart

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur·euse·s et habitant·e·s locaux·les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition – culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale – en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne. Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd et Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

Auteur·trice
Luce Choules
alias Laroche

Durée vidéo
5' en boucle

Ce projet s'inscrit dans le cadre d'un travail plus vaste sur le thème du changement au fil du temps.

Partenaires de l'évènement

Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-





SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

5

Installation

UNSTABLE ARTWORKS (Black box, prototype)

Terrasse ancien café, Place St Barbe

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur-euse-s et habitant-e-s locaux-les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition – culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale – en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne. Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd et Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

Auteur-trice
Luce Choules
alias Laroche

Remerciements
Réalisé avec les
conseils et l'aide de
Charly Pittet

Cette boîte noire est un instrument de changement, activé sans connaissance préalable des systèmes complexes. Cette itération de l'œuvre accueille des roches collectées sur les pistes de ski de Chandolin pour produire une sonorisation d'événements au cœur du village.

Partenaires de l'évènement

Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-





SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

6

Photographies, Techniques mixtes,
Spécimens de plantes

WILDERNESS ARCHIVE VALAIS

Salle Bourgeoisie

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur·euse·s et habitant·e·s locaux·les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition – culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale – en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne. Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd et Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

Auteur
Carlo Rizzo

Remerciements
Merci à Yvonne Jollien Berclaz et aux participants de l'événement ALTER-*Temps Patiné* qui a eu lieu à Fang le 5 août 2023.

Un merci particulier à Sarah Huber (Alpage de Cottier, Zinal) pour avoir fourni les spécimens et de précieuses informations sur l'utilisation des plantes. Et à Lucienne Roh (Flore-Alpe, Champex) pour ses réflexions sur l'histoire culturelle des plantes.

Wilderness Archive est un projet de recherche artistique qui étudie la complexité des lieux isolés à travers la planète.

L'édition valaisanne de l'initiative a été initiée lors de la résidence ALTER- durant l'été 2023. Quatre extraits des archives valaisannes sont exposés à Chandolin pour cet événement. Les deux extraits présentés dans cette salle sont VAL-MDT-2023-01/09 (*Maison de Transhumance*) et VAL-UP22-2023-01/15 (*Useful Plants, year 2022*).

La série de portraits dépeint un moment de passage dans un site historique important de la vallée. Réalisés à l'aide de trois appareils photo de formats différents, ils évoquent la frontière floue entre l'éphémère et le permanent. Le groupe de spécimens de plantes est constitué d'espèces collectées dans un jardin alpin à 2000 mètres d'altitude. L'esthétique des herbiers - qui prive généralement les plantes de leur contexte - est ici subvertie en tissant à travers les archives l'histoire de l'été 2022, l'un des plus chauds jamais enregistrés dans la vallée.

Partenaires de l'évènement

Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-





SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

7

Concert

ORCHESTRE HYBRIDE ELECTRONIQUE

Place du Calvaire

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur·euse·s et habitant·e·s locaux·les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition – culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale – en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne. Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd et Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

Compositeur
François Leo Benner
alias Roisner

MUSICIEN·NE·S
Cor des Alpes
René Baumann
Laurence Kummer
Roger Theytaz

Tambours
Andy Peter
Lea Salamin

Accordéon
Simon Stoeri

Voix
Luce Choule
alias Laroche

Durée
90'

L'Orchestre Hybride électronique cherche à marier « Traditions, cultures et music électronique ». Inspiré par l'environnement qui l'entoure Roisner capture des ambiances et les fait se fusionner avec des instruments électroniques et analogiques, créant le temps d'un moment une carte imaginaire de l'espace qui nous entoure et que nous occupons. Un souvenir, un rêve, à travers une expérience musicale.

Partenaires de l'évènement

Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-





SOUS GRAVITÉ

Dialogues expérimentaux en altitude

Restitution de résidence
ARTISTES TSOEG

TSOEG – Temporal School of Experimental Geography

Édition 2023
ATMOSPHÈRES SENSIBLES
Nous sommes les Temps
alter-anniviers.com

8

Concert

ORGANIZED FLOW

by sound_Of_ruins

ALTER- est une collaboration entre artistes, chercheur·euse·s et habitant·e·s locaux·les pour répondre aux crises environnementales et encourager le partage actif de défis, de connaissances et de solutions possibles pour cette période de transition – culturelle, climatique, énergétique, économique, sociale – en régions de haute montagne. Cette année le groupe TSOEG était invité à poser ses valises pour deux mois à Chandolin et à se mettre à l'écoute et entrer en dialogue avec le Val d'Anniviers.

La période de transformation que nous vivons est une opportunité pour imaginer des alternatives, tester des solutions possibles. Si les dommages sont réels, pour beaucoup irréversibles et la situation urgente, nous pouvons répondre et être responsables, en agissant les uns avec les autres. Beaucoup de sagesse est encore active, disponible, venant de celles et ceux qui n'ont pas complètement coupé le lien au vivant, notamment les communautés de haute-montagne. Pour la réhabilitation et la guérison, même partielle, les échanges de savoir et de savoir-faire, les pratiques de joie, de justice et de soin sont cruciales! Activons les transmissions, ouvrons des possibles, pour soutenir et habiter des mondes qui nous importent.

_Horace Lundd et Julie Beauvais, fondatrices et directrices d'ALTER-

Caban Illhorn

Compositeur
François Leo Benner
alias Roisner

Durée
60'

Composition créée par la nature,
rythmée par les éléments visibles et invisibles.

^•_ Dans la danse du cosmos, un flux organisé
Les étoiles scintillent au-dessus,
pendant que les rivières glissent doucement
Les montagnes échoient des contes,
chuchotés aux cieux
La forêt bourdonne.
Pourtant, c'est l'eau qui détient les clés_•^

Partenaires de l'évènement

Anniviers Tourisme, Association Les amis d'Ella Maillart, Bourgeoisie de Chandolin, Cabane Illhorn, Commune d'Anniviers, Société de Développement de Chandolin, Société du village les sympathisants de Chandolin

ALTER-

